

# Helping Hand

## MOLDAVIA



## JAARSTUKKEN 2009

<b>INHOUDSOPGAVE</b>	<b>Blz.</b>
Jaarverslag van het secretariaat	2
Financieel verslag	5
Balans per 31-12-2009	6
Toelichting op de balans	6
Staat van baten en lasten 2009 en begroting 2010	7
Toelichting op de staat van baten en lasten	8
Toelichting op de begroting 2010	9
Bijlage: verslag kascontrolecommissie	10

# Jaarverslag Stichting Helping Hand Moldavia



## Ondersteuning gehandicapte kinderen

Geachte lezer,

Voor u ligt het jaarverslag van onze stichting, waarmee wij u duidelijkheid willen geven over onze doelstelling, activiteiten en resultaten in het afgelopen jaar 2009.

### Doelstelling

Onze statutaire doelstelling is: kansarme mensen in heel Moldavië te helpen in hun ontwikkeling, vooral op het gebied van onderwijs en gezondheidszorg. Onze stichting biedt door haar activiteiten, de mensen in Moldavië de middelen om zelf hun armoedespiraal te doorbreken. We richten ons daarbij zowel op directe hulp, als op lange termijntrajecten en daardoor op continuïteit. Uitgangspunt blijft het stimuleren van de zelfredzaamheid. Bij ieder bezoek aan Moldavië kijken we naar de effecten van de geboden hulp tijdens de vorige reis.

### Onze samenwerking met Step by Step

Step by Step is een niet aan de overheid gebonden onderwijsorganisatie, die werkt zonder winstoogmerk. Haar doel is Moldavië te ondersteunen bij de overgang naar een meer open en democratische samenleving. Dit doet zij door het promoten van goed gefundeerde en toepasselijke veranderingen in het landelijke onderwijssysteem. Terwijl SbS de verandering ondersteunt van een autoritair "docent gericht" onderwijs naar een democratisch "kind gericht" onderwijs, is haar hoofddoel te zorgen voor de noodzakelijke "kennis" om dit te waarborgen. Dit alles in samenwerking met o.a. Unicef. Bij ieder bezoek kunnen we met eigen ogen aanschouwen hoe dit beleid stapje voor stapje een verbetering teweegbrengt. Wij zijn blij dat ook wij daaraan iets kunnen bijdragen. Onze aanvullende hulp, met goederen en financiële steun bij de diverse projecten, wordt zeer gewaardeerd.

### Bestuur en vergaderingen

Het stichtingsbestuur bestond in 2009 uit de volgende personen:

Marianne van der Horst	- voorzitter
Karel ten Broecke	- penningmeester
Elly Spiekerman	- secretaris
Henk van Veldhoven	- algemeen lid
Anke Waijers	- algemeen lid

Het bestuur kwam dit jaar zes keer bijeen.

### Publiciteit

#### ➤ Nieuwsbrieven

In het afgelopen jaar zijn vijf nieuwsbrieven op onze website verschenen. Aan mensen die niet over internet beschikken, worden de nieuwsbrieven - op verzoek - per post toegestuurd. Wij streven er naar iedere twee maanden een nieuwsbrief uit te brengen.

### ➤ **Folders**

De folders met informatie over ons boekenproject zijn dit jaar in grote oplagen verspreid. Ook hebben wij een folder uitgebracht om het kinderrolstoelenproject te promoten. De inhoud van onze algemene folder wordt steeds aangepast aan de actualiteit. In het afgelopen jaar zijn totaal 3000 folders bij het secretariaat de deur uitgegaan.

### ➤ **Tijdschrift Margriet**

In oktober is onze stichting met het boekenproject - uit 300 aanmeldingen - gekozen voor een publicatie in het kerstnummer van Margriet, onder vermelding "Hartenvrouwen". We ontvingen 1000 euro voor het boekenproject en houden vanaf december 2009 op de Margrietsite een weblog bij [www.margriet.nl/hartenvrouwen](http://www.margriet.nl/hartenvrouwen). In 2010 volgt nog een uitgebreid interview in Margriet. Deze publicaties hebben onze stichting een landelijke bekendheid gegeven.

### ➤ **Braderieën en markten**

Op verschillende braderieën en markten (11x) hebben wij met een kraampje gestaan om aandacht te vragen voor ons boekenproject. We hebben gemerkt dat het focussen op één project goede resultaten oplevert.

### ➤ **Kerken**

In diverse kerken (4x) zijn voor onze stichting collectes gehouden. De opbrengsten waren bestemd voor twee projecten, t.w. schoolboeken en kinderrolstoelen.

## Transport

In 2009 hebben wij de goederen uit ons transport verdeeld tussen Onderwijsorganisatie Step by Step en de organisatie voor gehandicapte kinderen Speranța. Deze organisaties werken nauw samen en zorgen ervoor, dat gehandicapte kinderen met de juiste hulpmiddelen en ondersteuning naar school kunnen. Ook voor technische scholen nemen wij hulpgoederen mee, zoals o.a. tweedehands gereedschappen en machines.

## Lopende projecten

Hieronder geven wij u een overzicht van de lopende projecten, met informatie over wat wij daarvoor hebben kunnen realiseren in 2009.

<b>Lijst met lopende projecten</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Omschrijving project</b>	<b>Gerealiseerd in 2009</b>
001	Ondersteunen van scholen	100 kub schoolmeubilair, schoolborden, computers etc.
002	Schoonwaterinstallaties	Aan een internaat voor gehandicapte kinderen is een waterfiltersysteem geschonken.
003	Ondersteunen van pleegkinderen	Kleding, schoenen, sanitaire artikelen en speelgoed.
004	Houten schuifbedden	2 sets schuifbedden zijn gerealiseerd en getransporteerd 6 sets schuifbedden zijn in Moldavië gerealiseerd Er is opdracht gegeven om 40 sets schuifbedden in 2010 te laten maken. Dit gebeurt in Moldavië.
005	Ondersteunen van gehandicapten	Kinderrolstoelen, hulpmiddelen, incontinentiematerialen, kleding, schoenen, sanitaire artikelen en educatief speelgoed.
006	Schoolboeken	We hebben het gehele benodigde bedrag bij elkaar kunnen brengen en hebben van ontwikkelingssamenwerking (NCDO) de overige 50% aangevuld gekregen. Er is opdracht gegeven om de boeken in Moldavië te laten drukken.
007	Transport/projecten bezoek	1 transport is gerealiseerd (oktober) en diverse projecten zijn bezocht (zie hiervoor ons reisverslag).
008	Schoenen	500 paar nieuwe schoenen zijn verdeeld over diverse tehuizen.
010	Hulpbehoevende ouderen	Rolstoelen, po-stoelen, douchestoelen, rollators, loopstokken, incontinentiemateriaal, kleding, lakens en dekens. Tevens werd een maaltijdenproject financieel ondersteund, om de allerarmsten vooral in de wintermaanden bij te staan.
013	Ondersteunen van technische scholen	Gereedschappen en machines zijn geschonken. We zijn een leer/werkproject gestart voor het maken van kinderbedden en houten speelgoed. Leerlingen die wees zijn hebben uit ons transport bedden, matrassen en kleding ontvangen.
014	Actie Kinderen voor Kinderen	Een kinderdagverblijf in Santpoort heeft schoendozen versierd en gevuld met cadeautjes. Dit is met kerst uitgedeeld aan gezinnen met gehandicapte kinderen.
016	Ondersteunen van internaten	Kleding, schoenen en speelgoed. Ook is een mangel geschonken en een strijkmachine. (Zie ook 002)

### **Opslagruimte**

Wij proberen altijd gratis opslagruimte te vinden en dit is ons tot nu toe steeds gelukt. Hierdoor kunnen wij de ontvangen donaties gebruiken om onze projecten in Moldavië te ondersteunen en om de ontvangen goederen te transporteren. Afgelopen jaar hebben wij tijdelijke opslagruimte gekregen bij het ROC in Leiden en konden daardoor wederom goederen verzamelen. In oktober vertrok een volledig gevulde vrachtwagen naar Moldavië. Wij zijn het ROC Leiden zeer dankbaar voor hun hulp daarbij. Eind 2009 kregen we opnieuw de beschikking over gratis opslagruimte en wel in de Gemeente Heemskerk. We kunnen hier tot eind 2010 gebruik van maken. De voorbereidingen voor een nieuw transport zijn al weer in volle gang.

### **Afsluiting 2009**

Door veel publiciteit, onze grote inzet en de vele mensen die onze stichting hebben gesteund, wordt 2009 met een zeer positief gevoel afgesloten. We hebben alle reden om het nieuwe jaar vol vertrouwen tegemoet te treden.

### **Bedanken van donateurs en vrijwilligers**

Tot slot bedanken wij - langs deze weg - iedereen die ons in het afgelopen jaar met grote en met kleine bedragen financieel ondersteunde. Onze dank gaat tevens uit naar de vele bedrijven (groot en klein) die ons nieuwe kleding, schoenen, speelgoed en goederen schonken en aan alle particulieren die ons hielpen met tweedehands spullen. Ook de vele vrijwilligers, die ons weer bij heel wat werk hebben geholpen, komt opnieuw alle lof toe. Dankzij dit alles is er veel gerealiseerd. We hebben in 2009 veel aandacht besteed aan gehandicapte kinderen, zodat ook zij een betere toekomst tegemoet gaan. In het komende jaar zullen we dit verder uitbreiden, want ook gehandicapte kinderen hebben recht op een goed leven.

Namens het bestuur:

Elly Spiekerman, secretaris

## Financieel verslag

Hierbij treft u aan het financieel verslag over het boekjaar 2009 en de begroting met betrekking tot het boekjaar 2010.

Als extra informatie treft u ook de werkelijke gegevens over het vorige boekjaar 2008 aan.



In 2008 ontvingen wij van de Belastingdienst een nieuwe beschikking, dat wij voor onbepaalde tijd staan ingeschreven als Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI). Donaties gedaan aan onze stichting zijn hierdoor voor de gevers fiscaal aftrekbaar!

Als u kijkt naar onze begroting van 2009 en deze vergelijkt met de werkelijke cijfers in 2009, blijkt hoe moeilijk het was om in te schatten hoeveel geld we zouden ontvangen. Dankzij veel grote en héél véél kleine donaties was het ook dit jaar weer mogelijk om de - geheel belangeloos - aangeboden goederen naar Moldavië te brengen. We hebben een paar keer geld kunnen overmaken naar Step by Step, waarmee ter plekke diverse goederen en materialen werden aangeschaft. Hiermee konden de meest elementaire leef- en woonomstandigheden worden verbeterd. Voor het schoolboekenproject zijn in Nederland diverse acties gevoerd en werd het geheel benodigde bedrag in het najaar bereikt. In december werd dit aangevuld met de subsidie van ontwikkelingssamenwerking (NCDO).

Het jaar is financieel goed afgesloten en we kunnen 2010 met een gerust hart tegemoet zien.

Karel ten Broecke - penningmeester

## BALANS PER 31-12-2009

ACTIVA	2008	2009	PASSIVA	2008	2009
			Reserves:		
Saldi rekeningen *1)	20.355	41.098	Project 002 Schoonwaterinstallaties	57	57
			Project 003 Ondersteunen van pleegkinderen		180
Debiteuren (nog te ontvangen) *2)	71	1.834	Project 004 Houten schuifbedden	1.556	2.691
			Project 005 Ondersteunen van gehandicapten	1.422	2.972
			Project 006 Schoolboeken	10.425	33.729
			Project 016 Ondersteunen van internaten	<u>3.000</u>	<u>1.762</u>
			Subtotaal	16.460	41.391
			Reserve algemeen	<u>3.846</u>	<u>1.531</u>
			<b>Reserves totaal *3)</b>	20.306	42.922
			Crediteuren (nog te betalen) *4)	120	10
<b>Totaal</b>	<b>20.426</b>	<b>42.932</b>	<b>Totaal</b>	<b>20.426</b>	<b>42.932</b>

### TOELICHTING OP DE BALANS 2009

#### ACTIVA

- 1) De saldi op de rekeningen zijn als volgt te specificeren:

€ 57,26 ING 4960787  
 € 41.040,51 ING Rentemeer 4960787  
 € 41.097,77 totaal

- 2) Het bedrag bij debiteuren betreft:

€ 694,73 rente ING over 2009  
 € 647,69 project 005  
 € 492,00 BTW over 2009  
 € 1.834,42 totaal

Deze bedragen zijn begin 2010 ontvangen.

#### PASSIVA

- 3) Het bedrag aan reserve voor een project is het positieve verschil tussen de reserve van 31.12.2008 plus de donaties voor dat project en de uitgaven die wij dit boekjaar daarvoor hebben gedaan.

Voor een paar projecten zijn in Nederland goederen beschikbaar gesteld en donaties ontvangen. Buiten de transportkosten voor deze goederen, waren er verder geen andere kosten voor deze projecten. De (algemene) donaties en de reserves zijn gebruikt om deze transportkosten te dekken. Voor deze projecten is nu geen reserve meer aanwezig.

- 4) Het bedrag bij crediteuren betreft bankkosten en deze zijn begin 2010 voldaan.

# STAAT VAN BATEN EN LASTEN 2009

EN

## BEGROTING 2010

Omschrijving	Werkelijk 2008		Begroting 2009		Werkelijk 2009		Begroting 2010	
	Baten	Lasten	Baten	Lasten	Baten	Lasten	Baten	Lasten
Giften particulieren, bedrijven en subsidie			44.500				20.400	
Opbrengsten acties algemeen			200					
<b>Giften en uit acties voor projecten:</b>								
Project 001 Ondersteunen van scholen	460	586						
Project 002 Schoonwaterinstallaties	1.650	5.087						
Project 003 Ondersteunen van pleegkinderen					180			230
Project 004 Houten schuifbedden	1.590	882		1.400	8.000	6.865		2.200
Project 005 Ondersteunen van gehandicapten	650	152			3.984	2.434		2.500
Project 006 Schoolboeken	10.375			30.000	39.910	16.606		30.000
Project 006A Subsidiabele kosten P 006						1.588		
Project 007 Transport/projecten bezoek	50	12.270		2.000	2.684	5.204		5.000
Project 008 Schoenen	327							
Project 010 Hulpbehoevende ouderen	8.051	7.204			1.700	1.700		
Project 013 Ondersteunen van techn.scholen	2.915	6.434			20	842		6.000
Project 016 Ondersteunen van internaten	3.000			3.000		1.238		400
<b>Projecten algemeen</b>	<b>16.072</b>	<b>702</b>		<b>3.000</b>	<b>4.000</b>	<b>2.075</b>		<b>8.870</b>
Bestuurs-/secretariaatskosten		453		500		288		400
Bankkosten en diversen		295		400	492	209		400
Rente	104		300		695		600	
<b>Uit reserves</b>							35.000	
<b>Naar reserves</b>		11.179		4.700		22.616		
<b>Totalen</b>	<b>45.244</b>	<b>45.244</b>	<b>45.000</b>	<b>45.000</b>	<b>61.665</b>	<b>61.665</b>	<b>56.000</b>	<b>56.000</b>

# TOELICHTING OP DE STAAT VAN BATEN EN LASTEN

## BATEN

- Het grote bedrag voor project 006 (schoolboeken) is voor € 22.500 de subsidie van ontwikkelingssamenwerking en voor ruim € 10.000 een gift van een financieel fonds. Aan de subsidie van de overheid was de voorwaarde verbonden, dat onze stichting € 25.000 zelf bij elkaar moest zien te krijgen; dit is ons ruimschoots gelukt. Ook kerkcollectes en veel giften van particulieren droegen bij aan dit resultaat.
- Van andere ondernemers en instellingen hebben wij eveneens grote bedragen ontvangen voor project 004 (houten schuifbedden), project 005 (ondersteunen gehandicapten) en project 010 (hulpbehoevende ouderen).
- Gelukkig waren de bijdragen voor het transport ook ruimhartig.
- Het geld dat wij niet direct voor de dagelijkse gang van zaken nodig hebben, wordt weggezet op een zakelijke spaarrekening (Rentemeer).  
Over in Nederland gekochte en naar Moldavië getransporteerde goederen is de BTW teruggevraagd en gekregen (zie Bankkosten en diversen).

## LASTEN

- De kosten voor transport zijn als volgt te specificeren:

€ 3.350,00	transport
€ 1.039,48	kosten begeleiding (reis en verblijf) en bezoek projecten
€ <u>813,98</u>	diversen (douanekosten en transport in Nederland naar opslag)
€ 5.203,46	totaal

- Bestuurs- en secretariaatskosten:

€ 287,71      Secretariaatskosten  
Er waren dit jaar geen bestuurskosten.

- Bankkosten en diversen:

€ 157,07	bankkosten
€ <u>51,99</u>	Kamer van Koophandel en verder diversen
€ 209,06	totaal

De bankkosten betreffen kosten voor internetbankieren, bankpassen en overschrijvingen. Bij geld overmaken naar Moldavië nemen wij alle kosten voor onze rekening.

### Algemene opmerking

Indien aan een project meer is uitgegeven dan ervoor is ontvangen inclusief de aanwezige reserve voor dit project (bijvoorbeeld project 007: transportkosten), wordt het meerdere betaald uit de donaties met een algemeen karakter.



## TOELICHTING OP DE BEGROTING 2010

Het is moeilijk een goede inschatting te maken van giften in 2010. Zijn de giften van sommige bedrijven en particulieren uit 2009 structureel voor de komende jaren of waren ze eenmalig? Zullen er, mede door de website en de groeiende naamsbekendheid, nieuwe donateurs bijkomen? De kredietcrisis heeft ons zo te zien niet geraakt, maar wat zullen onze donateurs doen als ook zij het in hun portemonnee gaan merken? We blijven dus voorzichtig met onze begroting.

- Wel zal komend jaar - uit de reserves - opnieuw geld worden overgemaakt naar Programul Educational Pas cu Pas (Step by Step), om verder te gaan met het boekenproject (006)
  - We wachten van ontwikkelingssamenwerking nog de laatste 10% van de totale subsidie van € 25.000. Dit wordt uitbetaald als het project is afgerond.
  - In Moldavië zal dit project in verschillende stadia worden uitgevoerd en dus ook op die manier worden gefinancierd. Het totale project duurt twee jaar. Het overmaken van het geld voor dit project (totaal € 50.000) passen wij daarop aan. Om die reden is in 2009 nog niet het gehele bedrag overgemaakt. In 2010 en mogelijk 2011 wordt het restant uitbetaald.
- Door de nieuwe gratis opslagruimte in Heemskerk kunnen wij ook dit jaar goederen verzamelen en aan het eind van het jaar een transport plannen.
  - Wij zullen dit transport begeleiden en onze projecten bezoeken. Wij willen uiteraard weten of het door ons overgemaakte geld op de juiste wijze besteed is. Belangrijk hierbij is het contact met onze projecten en onze partnerorganisatie Step by Step.
- Voor de technische school hebben we een leer/werkproject gestart om de sanitaire problemen in de woongebouwen aan te pakken. Ook dit project zal in fases worden uitgevoerd. De voortgang is afhankelijk van donaties die hiervoor zullen binnenkomen.

Afhankelijk van de donaties die wij ontvangen, kunnen méér projecten worden ondersteund. Pas als hierover duidelijkheid bestaat, nemen wij daar een beslissing over. Dit is niet als zodanig in de begroting opgenomen.

**BIJLAGE: VERSLAG KASCONTROLECOMMISSIE**

De kascontrolecommissie, bestaande uit

de heer K.W.H. Brummans

en

de heer H.W. Oostendorp,

heeft de boeken over het boekjaar 2009 gecontroleerd en de saldi in orde bevonden.

Het bestuur van Stichting Helping Hand Moldavia wordt verzocht de penningmeester décharge over en tot en met het boekjaar 2009 te verlenen.

Datum: 19 maart 2010

De heer K.W.H. Brummans:



De heer H.W. Oostendorp:

